

Retrospectiva 1983

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **11 (1984)**

Heft 1

PDF erstellt am: **15.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Retrospectiva 1983



6



8



9

1 Gran éxito para la industria relojera suiza, sufriente de graves dificultades económicas: el lanzamiento del reloj de cuarzo «swatch».

2 El equipo suizo de bob a cuatro «Suiza II» de Ekkehard Fasser salió campeón del mundo en Lake Placid y campeón europeo en Sarajevo. De izquierda a derecha, E. Fasser, Hans Marchy, Kurt Pöltti y Rolf Strittmatter.

3 En bob a dos, Ralph Pichler y Urs Leuthold obtuvieron el título mundial en Lake Placid.

4 En hockey sobre hielo, el equipo de Biel ganó el campeonato suizo.

5 Presentación de dos nuevos tipos de avión, el Airbus A-310 y el Jumbo B-747-300, destinados a Swissair.

6 La tesis Doris de Agostin ganó la copa del mundo de tiro con arco en 1983.

7 Visita oficial en abril del Presidente francés François Mitterrand. Aquí, acompañado por Pierre Albert, Presidente de la Confederación.

8 La Fundación «Arte y Cultura» celebró un contrato con el propietario del castillo de Grandson para que permanezca en manos suyas. Numerosas colectas fueron organizadas para obtener un parte de los fondos necesarios.

9 El zuriqueño Daniel Nipkow obtuvo el título de campeón del mundo de ballesta.



7



14



1



15



17



2

10 La representación de Aida (puesta en escena por el Opera de Verona), constituyó el encuentro teatral más importante de la temporada en Zúrich.

11 Fin de la peregrinación de los toneles de Seveso: en efecto, los 41 toneles conteniendo los desechos tóxicos están nuevamente en manos de su propietario, después que los mismos fueron descubiertos en Francia.

12 El equipo suizo de equitación formado por (de izquierda a derecha) Willy Mellinger, Heidi

Robbiani, Thomas Fuchs y Walter Gabathuler obtuvo el título europeo en Hickstead GB.

13 Graves accidentes durante el verano, causados por la explosión accidental de granadas sin estallar en la región de Flumsbergen y en Valais. En total, 7 muertos y 4 personas gravemente heridas.

14 Temperaturas excepcionales y un largo período de sequía caracterizan el verano 1983.

15 Rolf Biland y Kurt Waltisberg obtuvieron el título mundial de side-car.

16 El «Leopard 2» resulta el nuevo carro de asalto de nuestra armada. En 1984, recibiremos 210 unidades por un valor de 2 y medio millones de millones de francos.

17 Fuga espectacular de la penitenciaria ginebrina de Champ d'Olonn de Licio Gelli, jefe de la famosa logia italiana P-2 y principal sospechoso en el asunto del Banco Ambrosiano.

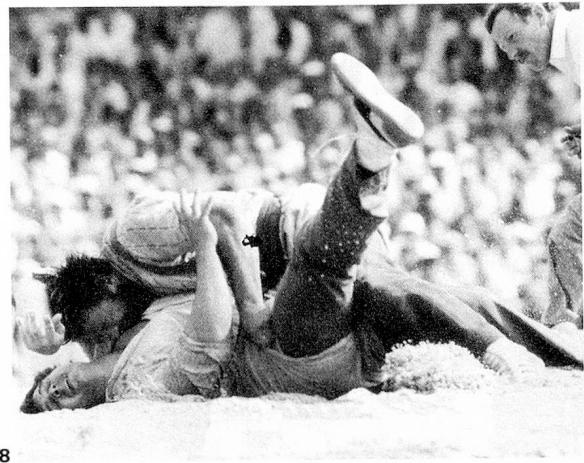
18 El appenzoles Emil Schäffer es coronado por segunda vez «rey de la lucha». Lo vemos en la final contra Niklaus Gasser.



13



16



18



19



21



22



20



23

19 Albrecht Moser dominó las marchas militares en 1983.

20 Grasshoppers, equipo zuriqués, obtuvo los dos títulos de football suizo, el campeonato y la copa.

21 Los Consejeros Federales señores Chevallaz y Ritschard, anuncian su dimisión para fin de año. Días después de este anuncio el señor Ritschard murió repentinamente durante una caminata en montaña.

22 Novedad en el campo de los medios: el 1º de noviembre, muchas estaciones de radio locales, así como el tercer programa de la SSR, comenzaron sus actividades.

23 Numerosas manifestaciones en favor de la paz; unas 50.000 personas se reunieron en el mes de octubre en las calles de la capital federal.

24 Emil Bolhalder y Kurt Büser resultaron por primera vez campeones del mundo de moto-cross, categoría side-cars.

25 Para reemplazar los dos Consejeros Federales renunciantes, la Asamblea Federal ha elegido a los señores Otto Stich (a la izquierda), socialista, y Jean-Pascal Delamuraz (a la derecha) radical, para el Consejo Federal.

26 Urs Freuler obtuvo dos títulos de vencedor: los campeonatos del mundo de ciclismo en Zúrich, y en diciembre, ganó, en



24

26



25

